RACHEL EDELMAN

To Belong Less to the Aggressor

Shem means name, Shmuel the name embossed glittergold on the vault cover lowered onto the coffin.

My tongue ululates between palate and teeth between eulogy and kaddish.

Grief sleepwalks, lisping *yisgadal v'yiskadash* toward Jerusalem. Toward Jerusalem the scrolls turn like clockwork.

Through splayed roots
the river's fingers figure anthems:
 we say *sh'ma* and *v'ahavta*toward Jerusalem, *aleinu* with a bow.

We linger.

The nightmare looms.

Portion follows portion toward a dispersion in all kingdoms.

 $\label{the Disperse} \textit{Disperse}, \ \text{the order} \\ \text{before the recorder hits asphalt.}$

Dia "apart," sperein "to sow."

My mother's rabbi says, *Israel isn't* always *right*.

I let my father tell me
about the male prophets,
tell me God has
a masculine pronoun, tell me
manna in the desert is feminine.

Lamentations figures Jerusalem as an abandoned woman not beautiful, but visible.

In the Old City
outside the Arab Gate
I spoke in my second tongue
to belong less to the aggressor.

Dia "apart,"

sperein "to scatter," like ashes.

The historian tells me, *I am calling my senators*. We are all shouting
STOP
into the wind.